

# B.

N°09



B O N T E M P O

B.

B O N T E M P O  
Lançamentos 2022

Nº09

Setting for unforgettable moments and memories that come through generations, the kitchen is the place where we create bonds and develop our creativity and countless skills. Nowadays – more than in any moment of our history –, it has become our greatest star, being not only the space dedicated to prepare our meals, but also the room for our social events.

In the past, the kitchen was kept apart from other spaces of social interaction, today it is essential for the interaction dynamics in a household. After all, changes in the way people interact and the act of cooking itself have made this room bigger, more integrated to other social areas in your home such as the dining room and the living room.

Always aware of the movements that transform the art of living, Bontempo presents new possibilities for kitchens. Technology and accessibility, mixed organic forms and textures arise associated to biophilic design – the big responsible for the comeback of nature features, now contextualized within spaces – they mark out our new releases, value well-being and reestablish the important connection with everything that helps to tell stories and make them remarkable.

Besides new possibilities regarding the materialization of projects full of identity, Bontempo also innovates in the structural part, offering new depths and forms of fixation, assuring top quality and durability to each detail. What does not change in this new reality of living and interacting with our homes is our brand's pioneering in granting total flexibility to your furniture: concerning height, width or depth. After all, creative liberty is unnegotiable and it is part of our DNA.

Escenario de momentos inolvidables y de memorias que atraviesan generaciones, la cocina es la habitación donde creamos lazos, desarrollamos nuestra creatividad e innúmeras habilidades. Ahora — y más que en cualquier otro momento de nuestra historia —, ella se vuelve la gran protagonista, siendo, no solamente, el espacio dedicado a la preparación comidas, como también un gran ambiente social.

Si antes la cocina era mantenida separada de los demás espacios de convivencia, hoy, ella es fundamental dentro de las dinámicas de interacción en una residencia. Al final, el cambio en la relación de los residentes con el acto de cocinar hizo que esa habitación ganara aún más espacio, volviéndose, muchas veces, integrada a las áreas sociales de la casa, como el comedor y el living.

Siempre atenta a los movimientos que transforman el arte de vivir, Bontempo presenta sus nuevas posibilidades para cocinas. Tecnología y accesibilidad, formas orgánicas y texturas que se mezclan, surgen asociadas al diseño biofílico — el gran responsable por el rescate de las características de la naturaleza, ahora contextualizadas dentro de los espacios —, orientan nuestros lanzamientos, valoran el bienestar y restablecen una importante conexión con todo aquello que ayuda a contar y a marcar historias.

Además de nuevas posibilidades para la materialización de proyectos repletos de identidad, Bontempo también innova en la parte estructural, ofreciendo nuevas espesuras y formas de fijación, garantizando aún más calidad y durabilidad a todos los detalles del proyecto. Lo que no cambia, dentro de esta nueva realidad de vivir e interactuar con las casas, es el pionerismo de la marca en garantizar la flexibiilidad completa de sus muebles: sea en altura, ancho o profundidad. Al final, la libertad creativa es innegociable y forma parte de nuestro DNA.

Palco de momentos inesquecíveis e de memórias que atravessam gerações, a cozinha é o cômodo em que criamos laços, desenvolvemos nossa criatividade e inúmeras habilidades. Agora — e mais do que em qualquer outro momento da nossa história —, ela se torna a grande protagonista, sendo não somente o espaço dedicado ao preparo de refeições, como também um grande ambiente social.

Se antes a cozinha era mantida separada dos demais espaços de convivência, hoje ela se faz fundamental dentro das dinâmicas de interação em uma residência. Afinal, a mudança na relação dos moradores com o ato cozinhar fez com que esse cômodo ganhasse ainda mais espaço, tornando-se muitas vezes integrado às áreas sociais da casa, como a sala de jantar e o living.

Sempre atenta aos movimentos que transformam a arte de morar, a Bontempo apresenta as suas novas possibilidades para cozinhas. Tecnologia e acessibilidade, formas orgânicas e texturas que se misturam surgem associadas ao design biofílico — o grande responsável pelo resgate das características da natureza, agora contextualizadas dentro dos espaços —, balizam os nossos lançamentos, valorizam o bem-estar e reestabelecem uma importante conexão com tudo aquilo que ajuda a contar e a marcar histórias.

Além de novas possibilidades para a materialização de projetos repletos de identidade, a Bontempo também inova na parte estrutural, oferecendo novas espessuras e formas de fixação, garantindo ainda mais qualidade e durabilidade a todos os detalhes do projeto. O que não muda dentro desta nova realidade de viver e interagir com as casas é o pioneirismo da marca em garantir a flexibilidade completa de seus móveis: seja em altura, largura ou profundidade. Afinal, a liberdade criativa é inegociável e faz parte do nosso DNA.







**Armário com coluna de elevação**

Acessibilidade e tecnologia são as principais características do Armário com Coluna de Elevação, mais uma novidade da linha Bontempo Connect. As prateleiras deste armário movimentam-se verticalmente até a altura das bancadas, facilitando o acesso ao seu interior de forma ainda mais otimizada. O acionamento é simples e pode ser feito através de controle remoto ou pelo assistente de voz de sua preferência.

**Cabinet with elevation column**

Accessibility and technology are the main features of Cabinet with Elevation Column, one more new product of Bontempo Connect Line. The shelves of this cabinet move vertically up to the top of the counter, making it easier to access its interior in an optimized way. The operation is simple and can be made with a remote control or using the voice assistant of your preference.

**Armario con columna de elevación**

Accesibilidad y tecnología son las principales características del Armario con Columna de Elevación, más una novedad de la línea Bontempo Connect. Los estantes de este armario se mueven verticalmente hasta la altura de las bancadas, facilitando el acceso a su interior, de forma aún más optimizada. El accionamiento es sencillo y puede ser hecho a través de control remoto o por el asistente de voz de su preferencia.





#### Porta Pezzo Pietra

Uma delicada moldura em seu contorno garante à Porta Pezzo o toque personalizado que projetos de autoexpressão merecem. Entre seus diferenciais está a possibilidade de utilizar a mesma tonalidade em toda a peça, trazendo unidade ao móvel ou também optar por um elegante contraste. Isso porque este modelo pode receber frentes em pedra, evocando ainda mais naturalidade e a vasta riqueza de detalhes deste revestimento.

#### Pezzo Pietra Door

A delicate frame in its contours grants to Pezzo Door a personalized touch that self-expression projects deserve. Among its exclusive features, there is the possibility of using the same tonality in all piece, granting unity to the furniture, or choosing an elegant contrast. This is possible because this model can have its front made of stone, evoking even more naturality and the vast richness of details of this lining.

#### Puerta Pezzo Pietra

Una delicada moldura en su contorno le garantiza a la Puerta Pezzo el toque personalizado que proyectos de autoexpresión merecen. Entre sus diferenciales está la posibilidad de utilizar la misma tonalidad en toda la pieza, trayendo unidad para el mueble o también optar por un elegante contraste. Eso, porque este modelo puede recibir frentes en piedra, evocando aún más naturalidad y la gran riqueza de detalles de este revestimiento.



#### **Porta Pezzo**

No detalhe: Porta Pezzo em um único acabamento, valorizando sua delicada moldura e reforçando o estilo contemporâneo a que se propõe.

#### **Pezzo Door**

In the detail: Pezzo Door in one unique finishing option, valuing its delicate frame and reinforcing the contemporary style which it proposes.

#### **Puerta Pezzo**

En el detalle: Puerta Pezzo en un único acabado, valorando su delicada moldura y reforzando el estilo contemporáneo al que se propone.



**Fogão Ordine**

Mais liberdade para criar novas receitas e interagir com a cozinha! A Bontempo apresenta o fogão por indução assinado pelo studio italiano Adriano Design. Minimalista e funcional, ele conta com duas placas que podem ser utilizadas simultânea ou separadamente durante os mais diversos preparos.

**Ordine Stove**

More freedom to create new recipes and interacting with the kitchen! Bontempo presents the induction stove signed by Italian studio Adriano Design. Minimalist and functional, it has two plates that can be used simultaneously or separately during the most varied preparations.

**Fogón Ordine**

¡Más libertad para crear nuevas recetas e interactuar con la cocina! Bontempo presenta el fogón por inducción, firmado por el Studio italiano Adriano Design. Minimalista y funcional, él cuenta con dos placas que pueden ser utilizadas simultánea o separadamente durante las más diversas preparaciones.





#### Gaveta embutida

Os acessórios internos, muito além da sua função de armazenamento e organização, também oferecem personalidade aos projetos. Esta nova gaveta embutida, com as tonalidades típicas das madeiras Tauari e Seringueira, acrescenta novas possibilidades às divisórias da Bontempo. Suas juntas laterais surgem em "fingers", trazendo um aspecto rústico — mas nada óbvio! — ao móvel.

#### Gaveta Felice

A exclusiva Gaveta Felice, conhecida por sua leveza e pela possibilidade de utilização de inúmeros materiais em suas frentes, ganha uma nova atualização. Agora, suaslaterais, além de todos os acabamentos em Laminato, podem ser materializadas em alumínio, disponível em três cores: branco, preto e inox matte, permitindo uma grande variedade de composições.

#### Inset Drawer

Internal accessories, way beyond their storage and organization function, also give personality to the projects. This new inset drawer, with typical tones of Tauari and Seringueira wood, adds new possibilities to Bontempo partitions. Their side junctions appear in "fingers", bringing a rustic aspect – but far from obvious - to the piece.

#### Felice Drawer

The exclusive Felice Drawer, known for being light and for the possibility of using countless materials in their front, receives a new update. Now, its side structures, besides all those finishes in Laminato, can be materialized in aluminum, available in three colors: white, black and matte inox, allowing a great variety of compositions.

#### Cajón empotrado

Los accesorios internos, mucho más allá de su función de almacenamiento y organización, también ofrecen personalidad para los proyectos. Este nuevo cajón empotrado, con las tonalidades típicas de las maderas Tauari y Seringueira, añade nuevas posibilidades para las divisorias de Bontempo. Sus uniones laterales surgen en "fingers", trayendo un aspecto rústico — ¡pero nada obvio! — para el mueble.

#### Cajón Felice

El exclusivo Cajón Felice, conocido por su levedad y por la posibilidad de utilización de innúmeros materiales en sus frentes, gana una nueva actualización. Ahora, sus laterales, además de todos los acabados en Laminato, pueden ser hechos en aluminio, disponibles en tres colores: blanco, negro e inoxidable mate, permitiendo una gran variedad de composiciones.







Há tempos as formas orgânicas figuram como as preferidas quando falamos de espaços acolhedores e harmoniosos. Esta premissa também se aplica às cozinhas — que agora nos brindam com um charmoso toque curvilíneo em seus móveis. São eles que, através de laterais e cantos arredondados, tornam-se grandes aliados na hora de compor projetos que favorecem o bem-estar e melhoram a circulação dentro do cômodo.

For a long time, organic forms have stood out as the favorite ones when we talk about cozy and harmonious spaces. This premise also applies to the kitchens – which now brings a charming curvilinear touch in their pieces. They have become great allies to compose projects that favor well-being and improve the circulation within the space due to the round edges and corners.

Hace tiempo que las formas orgánicas figuran como las preferidas cuando hablamos sobre espacios acogedores y armoniosos. Esta premisa también se aplica a las cocinas — que ahora nos brindan con un encantador toque curvilíneo en sus muebles. Son ellos que, a través de laterales y bordes redondeados, se vuelven grandes aliados a la hora de componer proyectos que favorecen el bienestar y mejoran la circulación dentro de la habitación.





**Ilha com cantos arredondados**

Mais do que nunca, os móveis arredondados ganham status de obra de arte. Esta forma escultural também pode ser utilizada nas ilhas centrais, deixando o layout do espaço mais fluido e sendo um excelente recurso tanto para o preparo das refeições, quanto para os momentos de confraternização.

**Round Edges Kitchen Island**

More than ever, rounded furniture gains the status of art pieces. This sculptural form can also be used in kitchen islands, making the space layout more fluid and becoming an excellent center to prepare meals and also for confraternizations.

**Isla con bordes redondeados**

Más que nunca, los muebles redondeados ganan estatus de obra de arte. Esta forma escultural también puede ser utilizada en las islas centrales, dejando el layout del espacio más fluido y siendo un excelente recurso, tanto para la preparación de las comidas, como para los momentos de confraternización.



**Porta Brani**

Uma porta com mais de 36 mil opções diferentes de combinações.A porta Brani, com uma elegante cava linear, pode ser materializada na mesma tonalidade do móvel ou em uma infinita variedade de nuances. Na primeira opção, seus contornos encontram-se praticamente invisíveis, evidenciando uma estética mais minimalista. Já na segunda, a beleza dos contrastes fica em voga, uma vez que inúmeras tonalidades podem ser aplicadas – além da versão em madeira Tauari ou Seringueira, responsável por trazer um aspecto mais natural à peça.

**Brani Door**

A door with more than 36,000 different options of combinations. Brani door, with an elegant linear chase, can be materialized in the same tone of the furniture or in an infinite choice of nuances. In the first option, its contours are practically invisible, enhancing a more minimalist aesthetics. While in the second option, the beauty of contrast is highlighted, once countless tones can be applied – beside the version in Tauari or Seringueira wood, responsible for bringing a more natural aspect to the piece.

**Puerta Brani**

Una puerta con más de 36 mil opciones diferentes de combinaciones. La puerta Brani, con un elegante tirador fijado linear, puede ser hecho en la misma tonalidad del mueble o en una infinita variedad de matices. En la primera opción, sus contornos se encuentran prácticamente invisibles, evidenciando una estética más minimalista. Ya, en la segunda, la belleza de los contrastes queda en alta, ya que inúmeras tonalidades pueden ser aplicadas – además de la versión en madera Tauari o Seringueira, responsable por traer un aspecto más natural para la pieza.

### Painéis Personalizados

As formas exclusivas e o apuro estético nos painéis da Linha Personalizzato.

### Personalized Panels

The exclusive forms and the aesthetic refinement of Personalizzato Line.

### Paneles Personalizados

Las formas exclusivas y la elegancia estética en los paneles de la Línea Personalizzato.











**Torre de elevação**

Soluções inteligentes para as casas do presente. A nova Torre de Elevação da Bontempo alia a tecnologia da automação à praticidade necessária para o dia a dia. Basta um simples toque para que bandejas iluminadas subam ou desçam, fazendo com que itens como pequenos aparelhos elétricos e utensílios do dia a dia sejam acessados ou guardados com extrema facilidade. Uma opção de armazenamento ideal para cozinhas com formato em L ou U.

**Elevation Tower**

Smart solutions for the home of present times. The new Elevation Tower by Bontempo unites automation technology to the much need practicality for our routine. It just takes a simple touch to make the lit shelves go up or down, making items such as small appliances and utensils being accessible or stored with extreme facility. An ideal storage option for L-shaped or U-shaped kitchens.

**Torre de elevación**

Soluciones inteligentes para las casas del presente. La nueva Torre de Elevación de Bontempo alía la tecnología de la automación la practicidad necesaria para el día a día. Solo es necesario un simple toque para que bandejas iluminadas suban o bajen, haciendo que ítems como pequeños aparatos eléctricos y utensilios del día a día sean accedidos o guardados con extrema facilidad. Una opción de almacenamiento ideal para cocinas en L o U.







#### **Porta Uovo**

O estilo vintage, com sua bossa marcante e design ousado, serviu de inspiração para a Porta Uovo. Versátil e curvilínea, ela pode ser utilizada em móveis soltos expressivos - como aparadores e cristaleiras — ou também em armários de cozinha cheios de personalidade.

#### **Uovo Door**

The vintage style, with its remarking charm and bold design, served as inspiration for Uovo Door. Versatile and curvilinear, it can be used with single expressive pieces – such as cadenzas and china cabinets – or also with kitchen cabinets full of personality.

#### **Puerta Uovo**

El estilo vintage, con su bossa destacada y diseño osado, sirvió de inspiración para la Puerta Uovo. Versátil y curvilínea, ella puede ser utilizada en muebles separados expresivos - como aparadores y cristaleras — o también en armarios de cocina llenos de personalidad.

### Porta Uovo

Customizável, a Porta Uovo pode contar com as clássicas fibras naturais típicas das peças retrô ou ainda ganhar uma única tonalidade, com suas tramas e molduras na mesma cor.

### Uovo Door

Customizable, Uovo Door can count on classical natural fibers typical of retro style pieces or even show a unique tonality, with its wefts and frames in the same color.

### Puerta Uovo

Personalizable, la Puerta Uovo puede contar con las clásicas fibras naturales típicas de las piezas retro o también ganar una única tonalidad, con sus tramas y molduras en el mismo color.







#### **Cantos curvos (giro)**

Encaixe perfeito e aproveitamento total de todos os espaços. Os armários com bordas arredondadas são opções atemporais, robustas e otimizadas para projetos modernos. Além de trazerem uma importante sensação de amplitude e continuidade, eles também oferecem um amplo espaço de organização e armazenamento em seu interior.

#### **Rounded Edges (hinged)**

Perfect fit and total use of all spaces. The cabinets with rounded edges are timeless, strong and optimized options for modern projects. Besides bringing an important sense of amplitude and continuity, they also offer a wide space for organization and storage in their interior.

#### **Bordes curvos (giro)**

Encaje perfecto y aprovechamiento total de todos los espacios. Los armarios con bordes redondeados son opciones atemporales, robustas y optimizadas para proyectos modernos. Además de traer una importante sensación de amplitud y continuidad, ellos también ofrecen un amplio espacio de organización y almacenamiento en su interior.

**Porta Fetta**

Inúmeras possibilidades de composições e visual clean fazem da porta Fetta uma ode ao minimalismo. Seu puxador, extremamente elegante e linear, pode ser materializado no mesmo acabamento do móvel, combinando diferentes nuances ou ainda em madeira Tauari e Seringueira, trazendo mais naturalidade à peça.

**Fetta Door**

Several possibilities for compositions and clean style make Fetta door an ode to minimalism. Its handle, extremely elegant and linear, can be materialized in the same finishing option as the furniture, combining different nuances or even in Tauari or Seringueira wood, bringing a more natural feel to the piece.

**Puerta Fetta**

Innúmeras posibilidades de composiciones y visual despejado hacen, de la puerta Fetta, una oda al minimalismo. Su tirador, extremamente elegante y linear, puede ser hecho en el mismo acabado del mueble, combinando diferentes matices o también en madera Tauari y Seringueira, trayendo más naturalidad para la pieza.



# *Novas* PORTAS

B O N T E M P O





# Pezzo



*Conta com uma delicada e elegante moldura em todo o seu contorno;*

*Permite inúmeras combinações de acabamentos, podendo ser unicolor ou mesclando tonalidades nas molduras e nos painéis;*

*Tanto as molduras quanto os painéis podem ser materializados em todos os acabamentos da Bontempo, exceto Laccatos e Metallo Riscato;*

*Nos painéis em pedra, duas sofisticadas opções estão disponíveis: Dekton Rem e Kelya.*

It has a delicate and elegant frame all around its contour;

It allows countless combinations of finish, being unicolor or mixing tonalities in frames and panels;

Both frames and panels may be materialized in all finishing options by Bontempo, except Laccatos and Metallo Riscato;

In stone panels, two sophisticated options are available: Dekton Rem and Kelya.

Cuenta con una delicada y elegante moldura en todo su contorno;

Permite inúmeras combinaciones de acabados, pudiendo ser unicolor o mezclando tonalidades en las molduras y en los paneles;

Tanto las molduras como los paneles pueden ser hechos en todos los acabados de Bontempo, excepto Laccatos y Metallo Riscato;

En los paneles en piedra, dos sofisticadas opciones están disponibles: Dekton Rem y Kelya.





# TELAIO



*A borda chanfrada que envolve o seu contorno valoriza a marcenaria da peça;*

*Pode ser utilizada em qualquer estilo de decorar, do clássico ao contemporâneo;*

*Tanto a moldura quanto os painéis podem ser materializados em todos os acabamentos da Bontempo, exceto Laccatos e Metallo Riscato.*

The beveled edge which involves its contour enhances the piece woodwork;

It can be used in any décor style, from classic to contemporary;

Both frames and panels may be materialized in all finishing options by Bontempo, except Laccatos and Metallo Riscato;

El borde biselado que envuelve su contorno valora la ebanistería de la pieza;

Puede ser utilizada en cualquier estilo de decorar, desde el clásico hasta el contemporáneo;

Tanto la moldura como los paneles pueden ser hechos en todos los acabados de Bontempo, excepto Laccatos y Metallo Riscato.





# Fetta



*Disponível em todos os acabamentos da Bontempo, sua utilização é versátil e traz um visual clean para dentro dos ambientes;*

*Seu puxador, linear e atemporal, pode ser materializado em todos os tons de Lacca da Bontempo;*

*Para uma proposta mais natural, o puxador também pode ser em madeira Tauari ou Seringueira, casando perfeitamente com a linha de acessórios internos disponíveis nos mesmos acabamentos.*

Available in all finishing options by Bontempo, its use is versatile and brings out a clean style to all interiors;

Its handle, linear and timeless, can be materialized in all tones of Lacca by Bontempo;

For a more natural proposal, the handles can be also be made with Tauari or Seringueira wood, matching perfectly with the internal accessory line available in the same finishing options.

Disponible en todos los acabados de Bontempo, su utilización es versátil y trae un visual despejado para dentro de los ambientes;

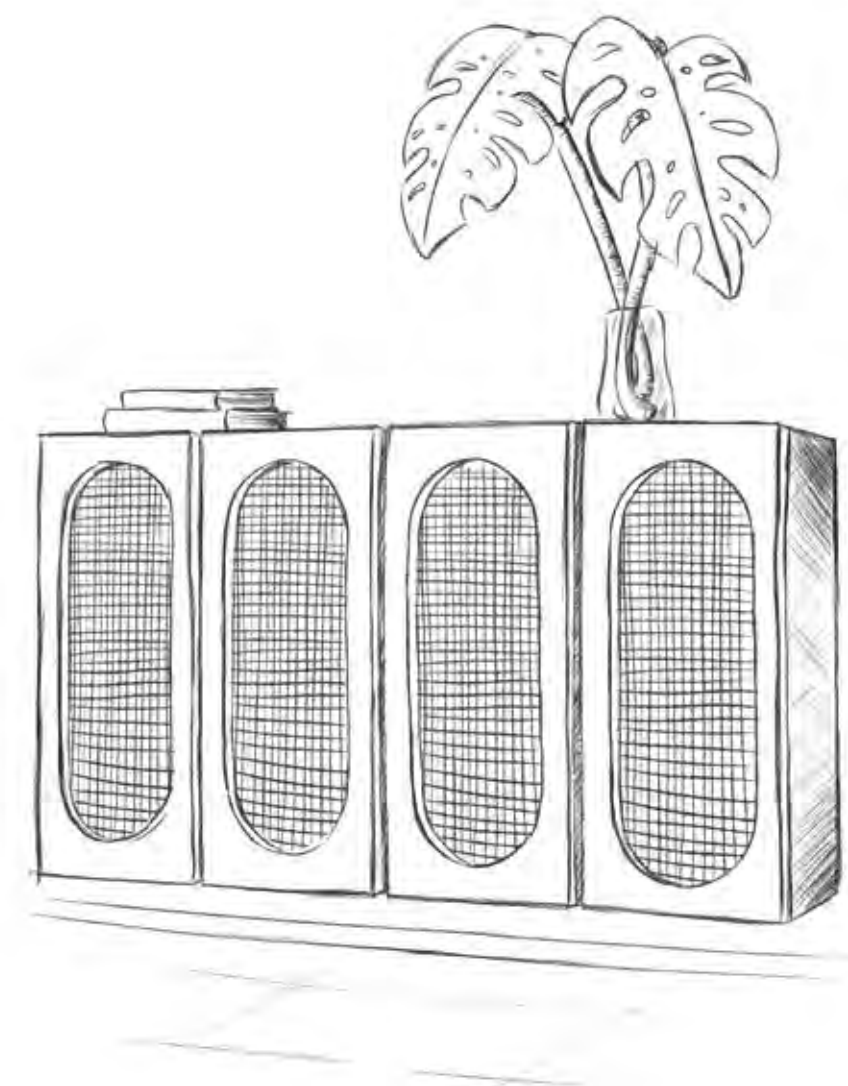
Su tirador, linear y atemporal, puede ser hecho en todas las tonalidades de Lacca de Bontempo;

Para una propuesta más natural, el tirador también puede ser en madera Tauari o Seringueira, casando perfectamente con la línea de accesorios internos disponibles en los mismos acabados.





UOVO



*O estilo vintage, com bossa e design ousado, serve como inspiração para este modelo, disponível em todos os tons de Lacca da Bontempo.*

*Curvilínea, pode ser utilizada em móveis soltos ou em armários de cozinha cheios de personalidade;*

*Suas fibras podem ser no tom natural das tramas Cannage e Canvas ou ainda pintadas na cor da Lacca escolhida para o móvel.*

The vintage style, with charm and bold design, serves as inspiration for this model, available in all tones of Laccas by Bontempo.

Curvilinear, it can be used in single pieces or in kitchen cabinets full of personality;

Their fibers can be in natural tone of Cannage and Canvas wefts or even be painted in the color of Lacca chosen for the piece.

El estilo vintage, con bossa y diseño osado, sirve como inspiración para este modelo, disponible en todas las tonalidades de Lacca de Bontempo.

Curvilínea, puede ser utilizada en muebles separados o en armarios de cocina llenos de personalidad;

Sus fibras pueden ser en la tonalidad natural de las tramas Cannage y Canvas o, incluso, pintadas en el color de la Lacca escogida para el mueble.





# BRANI



*Um modelo que permite mais de 36 mil opções de combinações. Porta e puxador disponível em todos os acabamentos da Bontempo;*

*Sua cava linear pode ser materializada na mesma tonalidade do móvel - deixando o puxador quase invisível - ou em uma infinita variedade de nuances do portfólio da marca;*

*Para um aspecto mais natural, as madeiras Tauari e Seringueira também podem ser utilizadas nesta cava, trazendo uma charmosa rusticidade ao mobiliário.*

Door and handle available in all finishing options by Bontempo;

Brani door, with an elegant linear chase, can be materialized in the same tone of the furniture or in an infinite choice of nuances. (except Laccatos);

For a more natural aspect, Tauari and Seringueira wood can also be used in this chase, bringing a charming rustic aspect to the piece.

Un modelo que permite más de 36 mil opciones de combinaciones. Puerta y tirador disponible en todos los acabados de Bontempo;

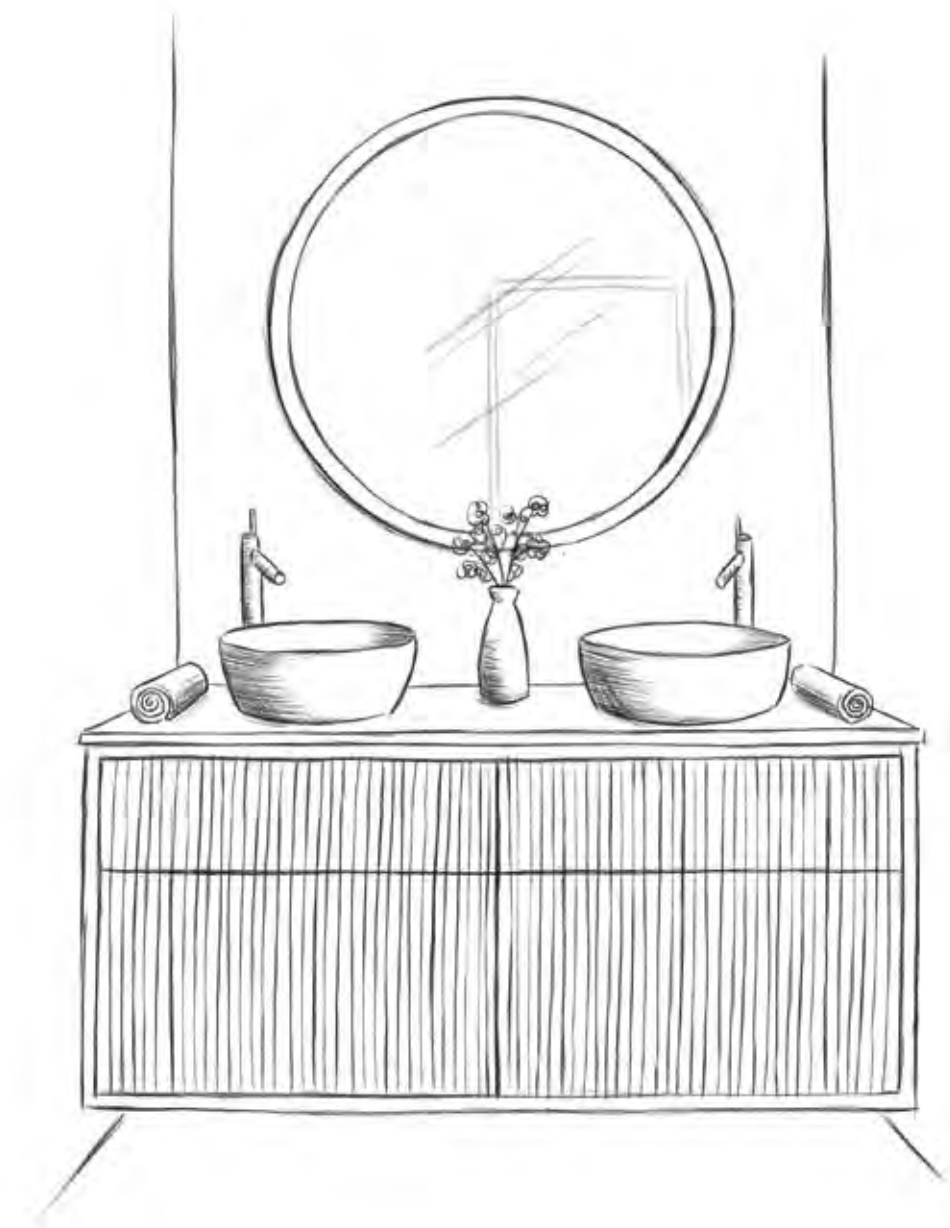
Su tirador fijado linear puede ser hecho en la misma tonalidad del mueble - dejando el tirador casi invisible - o en una infinita variedad de matices del portafolio de la marca. (exceto Laccatos);

Para un aspecto más natural, las maderas Tauari y Seringueira también pueden ser utilizadas en este tirador fijado, trayendo una encantadora rusticidad al mobiliario.





# RIGA



*Traz a delicadeza das ripas simétricas, agora mais finas e sutis;*

*Pode ser materializada em todos os acabamentos da Bontempo (exceto Laccatos);*

*Versátil, pode ser aplicada em qualquer espaço, levando cadência e estilo aos mais diferentes ambientes.*

Riga Door brings t the delicacy of symmetrical batten – now even narrower and more subtle.

It can be materialized in all tones of Lacca by Bontempo (except Laccatos);

Versatile, it can be used in any space, bringing rhythm and style to the most varied spaces.

Trae la delicadeza de los listones simétricos, ahora más finas y sutiles;

Puede ser hecha en todos los acabados de Bontempo (excepto Laccatos);

Versátil, puede ser aplicada en cualquier espacio, llevando cadencia y estilo a los más diferentes ambientes.



B O N T E M P O

[www.bontempo.com.br](http://www.bontempo.com.br)